



日本で新しい未来を切り開こう

Hãy cùng mở ra một tương lai mới tại Nhật Bản



学校法人 IGL学園  
**IGL 医療福祉専門学校** ☎ 0120-849-501

〒731-3164 広島市安佐南区伴東1丁目12-18 TEL.082-849-5001 FAX.082-849-5115 <https://www.igl.ac.jp/int/>

Học viện pháp nhân IGL Trường chuyên môn phúc lợi y tế IGL  
Hiroshima Ken Hiroshimashi Asaminamiku Tomohigashi 1chome 12-18



# IGL

**Medical  
and  
Welfare College**

留学生用案内 Hướng dẫn dành cho du học sinh



## IGL 医療福祉専門学校

日本語学科 / 国際教養コミュニケーション学科  
Khoa tiếng Nhật / Khoa giao tiếp giáo dục quốc tế

歯科衛生学科 / 介護福祉学科 / 鍼灸学科 / 柔整学科  
Khoa chăm sóc răng miệng / Khoa chăm sóc sức khỏe / Khoa Châm cứu / Khoa Jusei

# 日本語学科

Khoa tiếng Nhật

## 大学等進学コース

Khóa học chuyển tiếp lên Đại học

<b>定員</b>	昼間 男女240名 [2年コース][1.5年コース]
<b>Số lượng tuyển sinh</b>	Ban ngày Nam Nữ 240 người [Khóa 2 năm] [Khóa 1.5 năm]
<b>対象</b>	日本語能力試験N5以上 / 日本国外在住の方
<b>Đối tượng</b>	Đạt N5 trở lên kỳ thi năng lực tiếng Nhật / Đối tượng sống ở ngoài nước Nhật
<b>目標</b>	日本語能力試験N3~N2以上 / 日本留学試験200点以上
<b>Mục tiêu</b>	Đạt N3~N2 trở lên trong kỳ thi năng lực tiếng Nhật / Đạt trên 200 điểm trở lên trong kỳ thi tuyển sinh dành cho du học sinh tại Nhật

### 日常会話から大学受験まで、実践を通して、使える日本語を習得する

Học sinh sẽ học cách sử dụng tiếng Nhật thông qua thực tiễn từ hội thoại thường nhật cho đến ôn thi tuyển sinh Đại học



特色 特長

#### ● 1 信頼の在籍管理 <適正校認定>

Độ tin cậy trong quản lý học sinh <Chứng nhận trường chuẩn>



適切な学生の在籍管理が評価され、出入国在留管理庁から2010年以来毎年適正校の認定を受けています。これによりCOEの申請が簡略化され、入学時に2年の在留期間が許可されています。

Do được đánh giá quản lý học sinh đang học tại trường có hiệu quả nên kể từ năm 2010 trở đi, mỗi năm, trường luôn được chứng nhận trường chuẩn từ Cục quản lý xuất nhập cảnh Nhật Bản. Điều này làm đơn giản hóa việc nộp đơn xin COE khi làm hồ sơ nhập học và cho phép thời gian lưu trú là 2 năm.

#### ● 2 レベルにあったクラス編成

Tổ chức lớp học phù hợp với trình độ năng lực



授業のレベルは、最大10段階に細かく分かれていて、レベルにあった適切なクラスでの学習ができます。また、じっくり勉強したいと考えている人は、国際教養コミュニケーション学科と合わせて合計3年での学習計画を組むこともできます。

Các cấp độ lớp học được chia tối đa thành 10 cấp độ, học sinh có thể học lớp phù hợp với trình độ của mình. Ngoài ra, những bạn có ý định học chuyên sâu, có thể lên kế hoạch học lên khoa giao tiếp giáo dục quốc tế tổng cộng là 3 năm học.

#### ● 3 充実・安心の生活サポート

Hỗ trợ đầy đủ về đời sống sinh hoạt



担任・生活支援担当により、徹底した生活のサポートをしています。入国後の役所・銀行関連の手続きはもちろん、病気や事故の際も教職員が親切丁寧に対応し、学生が不安なく生活できるようにサポートしていきます。

Học sinh luôn được giáo viên chủ nhiệm và nhân viên phụ trách hỗ trợ đời sống sinh hoạt một cách toàn diện. Không chỉ hỗ trợ làm các thủ tục liên quan đến cơ quan hành chính của thành phố và ngân hàng sau khi nhập cảnh Nhật Bản, mà ngay cả khi ốm đau hoặc tai nạn, học sinh cũng sẽ được giáo viên ân cần, quan tâm hỗ trợ với thái độ lịch thiệp mà không cần phải lo lắng bất an.

#### ● 4 座学プラス豊富な実践授業

Bài giảng lý thuyết kết hợp thực hành thực tế phong phú



日本語の試験合格、希望進学の実現を目指すことはもちろん、実践的に使える日本語の修得を目指します。そのために、教室での授業だけでなく、課外活動も多く取り入れており、定期的な外部の日本人と交流する機会を設けています。

Ngoài mục tiêu đỗ kỳ thi năng lực tiếng Nhật và học lên các trường theo nguyện vọng của học sinh, trường còn hướng tới việc đào tạo tạo sử dụng tiếng Nhật trong thực tế. Để đạt được mục tiêu đó, trường kết hợp tổ chức nhiều hoạt động ngoại khóa bên cạnh các bài giảng trên lớp tạo cơ hội để du học sinh có thể giao lưu với người Nhật một cách thường xuyên.

# 国際教養 コミュニケーション学科

Khoa giao tiếp giáo dục quốc tế

<b>定員</b>	昼間 男女60名 [1年制]
<b>Số lượng tuyển sinh</b>	Ban ngày Nam Nữ 60 người [Hệ 1 năm]
<b>対象</b>	日本語能力試験N3以上 / 日本国内在住の方
<b>Đối tượng</b>	Đạt N3 trở lên trong kỳ thi năng lực tiếng Nhật / Đối tượng hiện đang sống ở Nhật
<b>目標</b>	日本語能力試験N2以上 / 日本留学試験240点以上
<b>Mục tiêu</b>	Đạt N2 trở lên trong kỳ thi năng lực tiếng Nhật / Đạt 240 điểm trở lên trong kỳ thi tuyển sinh dành cho du học sinh tại Nhật

### コミュニケーション能力・思考力を高め、進学先、就職先で活躍できる自分を目指す!

Mục tiêu nâng cao kỹ năng giao tiếp và khả năng tư duy của bản thân để có thể phát huy tại nơi học chuyển tiếp lên hoặc nơi làm việc



特色 特長

#### ● 1 徹底した試験対策&個別で丁寧な進学指導

Hướng dẫn ôn tập kỹ lưỡng cho các kỳ thi, định hướng riêng cho từng cá nhân về chọn trường học lên.



日本語の知識だけでなく、試験の特徴・ストラテジーを学び、合格・高得点取得を目指します。また、学生一人一人に合わせた個別指導で、希望進学先へ導きます。

Với mục tiêu thi đỗ, đạt điểm cao, học sinh không chỉ được học kiến thức tiếng Nhật mà còn được chỉ dạy những đặc trưng và nội dung trọng điểm cho các kỳ thi. Ngoài ra, giáo viên cũng sẽ hướng dẫn và định hướng riêng cho từng cá nhân về chọn trường học lên.

#### ● 2 進学先で役立つ技術・知識を身に付ける

Trang bị các kiến thức và kỹ năng hữu ích khi học lên cao.



試験対策だけでなく、コミュニケーション演習、記述などの授業を通して、プレゼンテーション能力や小論文を書く力、自分の考えを自信を持って表現する力を養成します。

Ngoài việc luyện thi, học sinh sẽ được phát triển các kỹ năng trình bày, viết tiểu luận và khả năng tự tin thể hiện suy nghĩ của mình thông qua các tiết học luyện giao tiếp và luyện viết.

#### ● 3 様々な交流授業と文化・歴史学習

Có nhiều tiết học giao lưu, học hỏi về văn hóa, lịch sử



専門家を招いて奥深い日本文化を体験、また平和について考える平和学習も行い、視野を広げます。さらに様々な交流授業を通して、コミュニケーション能力や対応力を磨きます。

Mời các chuyên gia giảng dạy để học sinh có thể trải nghiệm sâu sắc hơn về văn hóa Nhật Bản, ngoài ra tổ chức những tiết học nói về hòa bình, suy nghĩ về hòa bình để mở rộng tầm nhìn. Hơn nữa, thông qua các tiết học giao lưu để nâng cao kỹ năng giao tiếp và khả năng phản biện.

#### ● 4 安心して送れる楽しい学校生活

Đời sống học đường thú vị với sự an tâm



いつでも親身になって対応する教職員が本校の自慢。1年間の在学期間でも安心して勉学に励み、個々の力を伸ばします。

Trường chúng tôi tự hào về đội ngũ giảng viên, nhân viên luôn thân thiện và gần gũi với học sinh. Hãy yên tâm học tập và phát triển năng lực bản thân dù chỉ học một năm tại trường.

## 留学生から見たIGLの魅力!

Sự hấp dẫn của IGL đối với du học sinh!

先生たちがいつも学生のことを考えてくれる。

教職員に相談しやすく、困ったとき遠慮なく相談しようという気持ちになる。

迷っていた自分が自信を持って夢に向かって進む力もついた。

IGLは、親身に学生を支援する学校。これだけは、自信を持って宣言できます!

Các giáo viên luôn tận tâm suy nghĩ cho học sinh.

Các em có thể dễ dàng trao đổi với giáo viên, nhân viên nhà trường khi gặp khó khăn.

Dù gặp khó khăn nào đi chăng nữa, chúng tôi vẫn luôn cổ vũ và tiếp thêm sức mạnh để các em tự tin thực hiện được ước mơ của mình.

Trường IGL luôn quan tâm hỗ trợ sát cánh cùng học sinh. Chúng tôi luôn tự tin làm tốt điều này!

## 本校の卒業生の生の声です。

Tâm sự của học sinh đã tốt nghiệp tại trường.

国際教養コミュニケーション学科は留学生の日本語能力を向上させるだけではなく、地域社会と結び付けて、日本文化を理解するようになれる学科です。異なる人と触れ合うことで、異文化についてより多くの認識を持つようになりました。このような多様性に触れることで、自分なりの考え方も育てられ、自分の柔軟性も磨かれます。例えば、学生たちそれぞれが自国の習慣、文化について発表するという形を通して、自分ではわからないことや今まで誤解されていたことがたくさんわかりました。私にとっては非常に貴重な体験でした。

Khoa giao tiếp giáo dục quốc tế không chỉ giúp du học sinh nâng cao trình độ tiếng Nhật mà còn giúp tôi hiểu hơn về văn hóa Nhật Bản thông qua sự kết nối với cộng đồng địa phương. Được tiếp xúc với nhiều người khác nhau giúp tôi hiểu rõ hơn về sự khác nhau của văn hóa. Tôi nghĩ rằng, với sự tiếp cận đa dạng như vậy đã giúp tôi phát triển tư duy cũng như cái thiện tính linh hoạt của bản thân. Hay như thông qua những bài thuyết trình về phong tục, văn hóa Nhật Bản, tôi đã học được nhiều điều mà tôi chưa biết hoặc từ trước tới nay tôi đã hiểu sai. Đây thực sự là một trải nghiệm quý giá đối với tôi.



蒲君君さん  
Fu Kunkun

広島修道大学  
国際コミュニティ学部国際政治学科 2年生  
(2019年度卒業生)  
Sinh viên năm thứ 2 của Trường đại học Shudo Hiroshima,  
Khoa quốc tế cộng đồng,  
ngành chính trị quốc tế.  
(Học sinh đã tốt nghiệp năm 2019)



ゲン マイ クインさん  
Nguyễn Mai Quỳnh

広島経済大学経営学科 2年生  
(2019年度卒業生)  
Sinh viên năm 2 trường đại học kinh tế Hiroshima, khoa kinh tế  
(Học sinh đã tốt nghiệp năm 2019)

IGLは教職員の方々が学生に寄せる関心がとても高いです。また、同国の友人がいるので、安心です。授業の種類も豊富で、面接の練習や敬語の授業などで、目上の人と話す言葉遣い、考え方などが身につきました。大学の先生と話している時に褒められたほどです。さらに、様々な授業を経験して、自分の個性を發揮しながら、人前で緊張せずに発表などでもできるようになりました。

Ở IGL, đội ngũ giáo viên, nhân viên trường rất quan tâm tới học sinh. Ngoài ra tôi cũng rất an tâm vì có những người bạn đồng hương. Với những bài giảng khá đa dạng và phong phú, tôi đã học được cách tư duy, sử dụng từ ngữ sao cho phù hợp khi giao tiếp với cấp trên thông qua tiết học thực hành phỏng vấn và những bài học về kính ngữ. Thậm chí tôi còn được khen ngợi khi nói chuyện với giáo viên ở trường đại học. Ngoài ra, qua nhiều trải nghiệm từ các tiết học khác nhau đã giúp tôi thể hiện cá tính của bản thân và nhờ đó trở nên tự tin khi thuyết trình trước đám đông mà không còn cảm thấy căng thẳng.

## 介護福祉学科

Khoa chăm sóc sức khỏe

### 日本の高度な介護福祉の知識・技術を習得

Tiếp thu kiến thức và kỹ năng chăm sóc sức khỏe trình độ cao của Nhật Bản

定員	昼間 男女80名 [2年制]
Số lượng tuyển sinh	Ban ngày Nam Nữ 80 người [Hệ 2 năm]
対象	日本語能力試験N2以上 / 日本国内在住の方
対 象	Đạt N2 kỳ thi năng lực tiếng Nhật / Đối tượng sống trong nước Nhật
目標	介護福祉士
Mục tiêu	Nhân viên chăm sóc sức khỏe
就 労	在留資格「介護」で就労可能
Làm việc	Có thể làm việc với tư cách lưu trú "Chăm sóc sức khỏe"



## 歯科衛生学科

Khoa chăm sóc răng miệng

### 日本の先端歯科医療の知識・技術を習得

Tiếp thu kiến thức và kỹ năng nha khoa tiên tiến tại Nhật Bản

定員	昼間 女50名 [3年制]
Số lượng tuyển sinh	Ban ngày Nữ 50 người [Hệ 3 năm]
対象	日本語能力試験N2以上 / 日本国内在住の方
対 象	Đạt N2 trở lên kỳ thi năng lực tiếng Nhật / Đối tượng sống trong nước Nhật
目標	歯科衛生士
Mục tiêu	Chuyên viên chăm sóc răng miệng
就 労	在留資格「医療」で就労可能
Làm việc	Có thể làm việc với tư cách lưu trú "chăm sóc y tế"

特色 Đặc trưng

### 1 超高齢社会を支える国家資格

Bằng cấp quốc gia hỗ trợ xã hội siêu già hóa



世界一の高齢化社会の日本。介護福祉士は介護の現場を支え、守り、管理する国家資格者です。外国人介護福祉士は貴重な人材として、日本中の介護現場で、期間の制限なく正規職員として活躍しています。

Nhật Bản một trong số quốc gia có dân số già nhất thế giới. Nhân viên chăm sóc sức khỏe được chứng nhận là người có bằng cấp quốc gia, quản lý, bảo vệ và hỗ trợ trong lĩnh vực chăm sóc sức khỏe. Nhân viên chăm sóc sức khỏe người nước ngoài cũng được coi là nguồn nhân lực quan trọng, hiện đang hoạt động trong lĩnh vực chăm sóc sức khỏe trên khắp Nhật Bản với tư cách là nhân viên chính thức mà không bị giới hạn về thời gian.

### 2 IGLグループ内での実習・就職

Thực tập và làm việc trong tập đoàn IGL



母体のIGLグループは、40以上のあらゆるタイプの介護福祉事業所を運営しています。そこで実習を重ね、あらゆる現場に対応できる介護福祉士を養成。IGLグループは卒業生を積極的に採用しています。

Tập đoàn IGL đã và đang điều hành hơn 40 cơ sở chăm sóc sức khỏe và phúc lợi với các loại hình đa dạng. Do đó, ngoài kết hợp thực hành, chúng tôi cũng chú trọng bồi dưỡng, đào tạo nhân viên chăm sóc sức khỏe để có thể đối ứng tại hiện trường. Tập đoàn IGL đang tích cực tuyển dụng sinh viên đã tốt nghiệp vào làm việc cho tập đoàn.

特色 Đặc trưng

充実した施設と設備で  
広い知識と高い技術を身につける

Tiếp thu nhiều kiến thức và công nghệ cao với cơ sở vật chất và trang thiết bị phong phú

## 柔整学科

Khoa jusei

### 骨格・筋肉のスペシャリスト 外傷を手術せずに治す技術を習得

Chuyên viên về xương, cơ bắp  
Học các kỹ thuật để chữa lành chấn thương mà không cần phẫu thuật

定員	昼間 男女30名 [3年制]
Số lượng tuyển sinh	Ban ngày Nam Nữ 30 người [Hệ 3 năm]
対象	日本語能力試験N2以上 / 日本国内在住の方
対 象	Đạt N2 trở lên kỳ thi năng lực tiếng Nhật / Đối tượng sống trong nước Nhật
目標	柔道整復師
Mục tiêu	Chuyên viên phục hồi Judo

特色 Đặc trưng

豊富な実習を通して、  
心・技・体を備えた柔道整復師を養成

Đào tạo chuyên viên phục hồi Judo có đủ thể chất, kỹ năng, tâm huyết thông qua các giờ thực tập phong phú

## 鍼灸学科

Khoa châm cứu

### 独自の進化を遂げた 日本の鍼灸治療術を習得

Tiếp thu kỹ năng trị liệu châm cứu phát triển mang nét độc đáo riêng biệt của Nhật Bản

定員	昼間 男女30名 [3年制]
Số lượng tuyển sinh	Ban ngày Nam Nữ 30 người [Hệ 3 năm]
対象	日本語能力試験N2以上 / 日本国内在住の方
対 象	Đạt N2 trở lên kỳ thi năng lực tiếng Nhật / Đối tượng sống trong nước Nhật
目標	はり師・きゅう師
Mục tiêu	Chuyên viên châm cứu

特色 Đặc trưng

鍼灸術と現代医学を幅広く学び、  
意欲ある鍼灸師を育成

Đào tạo chuyên viên châm cứu có ý trí ham học hỏi về kỹ năng châm cứu và kiến thức y học hiện đại

# 本校の特色

Đặc trưng của trường

IGL医療福祉専門学校は、留学準備・日本留学の「入り口」から、進学・就職の「出口」まで、留学生の皆さんが目的を持ち、将来のビジョンを明確にし、実現するまで親身に支援する学校です。

日本語能力に加えて、日本で深く学び活躍するためのコミュニケーション能力を身につけること。日本という国や日本人の考え方、文化、行動の仕方などを理解し、あなたのバックグラウンドとの違いを知って、違いを生かすこと。そのような知識や情報やスキルを、あなたの実力として、日本や国際社会で活かすこと。

がんばる皆さんのために、私たちは工夫し、サポートし、全力で応援し続けます!

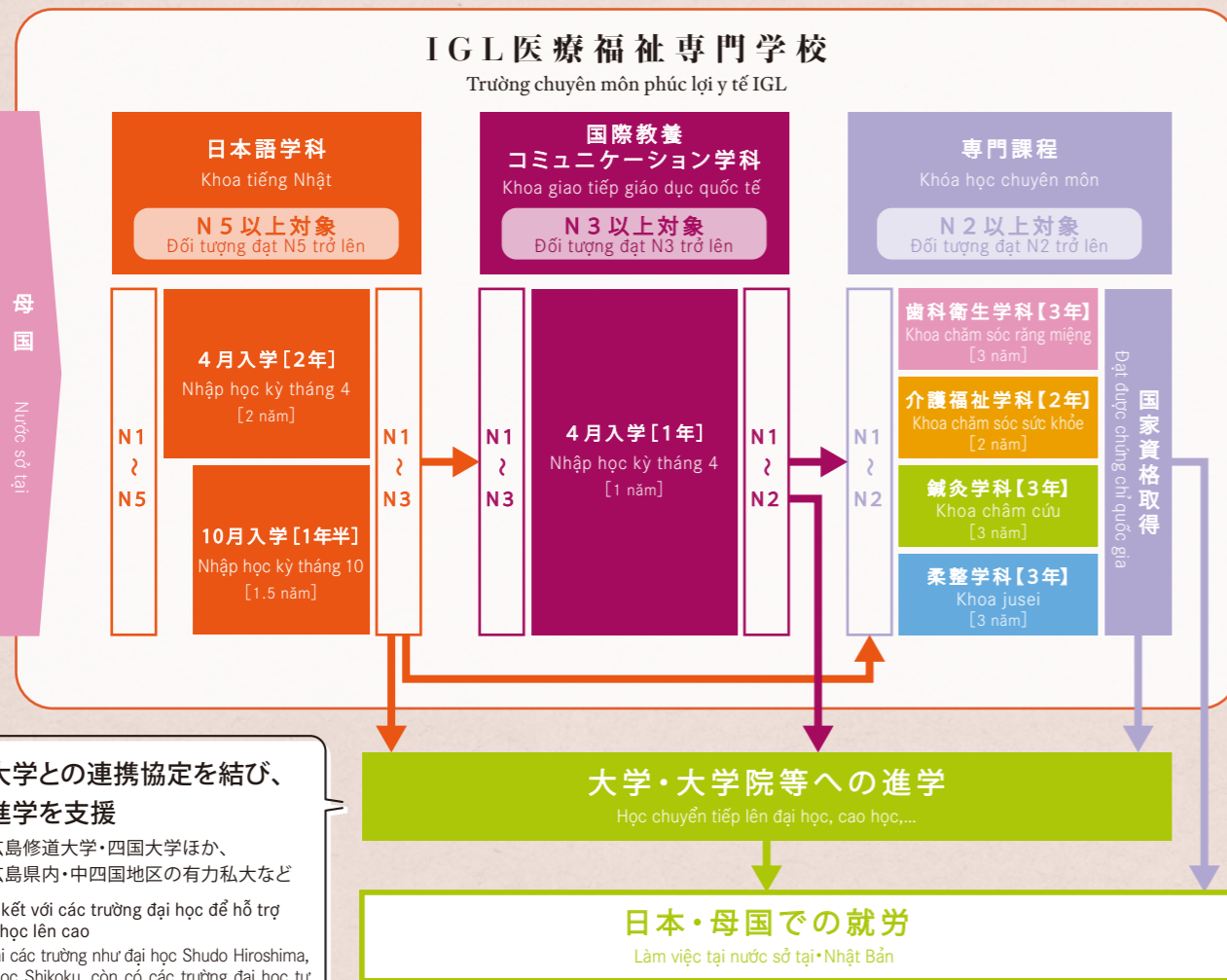
Trường chuyên môn phúc lợi y tế IGL là nơi đồng hành cùng học sinh ngay từ "đầu vào" trong hành trình chuẩn bị du học cho đến "đầu ra" trong việc chuẩn bị học chuyển tiếp lên cao hay tìm việc làm trong tương lai, giúp các em hiểu rõ hơn về tầm nhìn trong tương lai và chỉ ra cách thức để thực hiện nó.

Ngoài năng lực tiếng Nhật, học sinh sẽ được bồi dưỡng thêm khả năng giao tiếp để học hỏi chuyên sâu hơn và ứng dụng một cách linh hoạt trong đời sống ở Nhật. Hiểu về nước Nhật, về cách suy nghĩ, văn hóa, lối ứng xử của người Nhật, biết được sự khác biệt từ nền tảng của bản thân và tận dụng tối đa sự khác biệt đấy. Sử dụng kiến thức, thông tin, kỹ năng của bản thân để hòa nhập ở Nhật Bản cũng như cộng đồng quốc tế.

Vì sự nỗ lực cố gắng của các em, nhà trường cũng sẽ dốc toàn lực ủng hộ, hỗ trợ hết mình!

## フローチャート

Sơ đồ khái quát

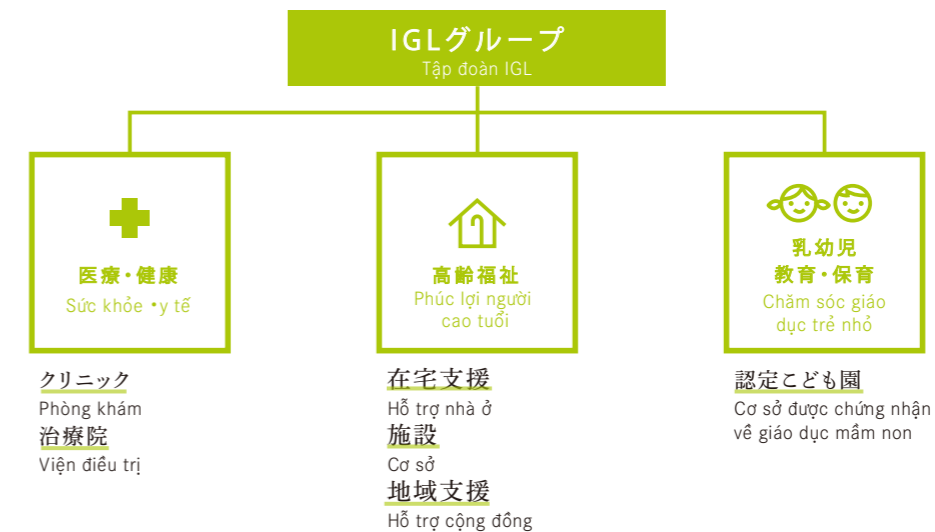


# IGLグループ

Tập đoàn IGL

IGLグループは、広島市で50年以上の歴史を持ち、60余りの事業所を展開する、教育・医療・福祉・健康事業の総合グループです。留学生のみなさんには、IGLグループの組織力を生かし、学びや実習の場はもちろん、アルバイトなどさまざまな生活支援の機会を提供します。

Tập đoàn IGL là tập đoàn có lịch sử hơn 50 năm với trên 60 cơ sở phát triển về giáo dục, y tế, phúc lợi, chăm sóc sức khỏe nằm tại thành phố Hiroshima. Tận dụng sức mạnh tổ hợp của tập đoàn IGL, chúng tôi sẽ mang đến cho du học sinh nhiều cơ hội khác nhau để hỗ trợ cuộc sống của bạn, chẳng hạn như cung cấp nơi học tập, thực hành, việc làm thêm.



## 理事長からのメッセージ

Thông điệp từ chủ tịch hội đồng quản trị

IGLグループ理事長

ながみ けんご  
**永見憲吾**

Chủ tịch hội đồng quản trị tập đoàn IGL  
Nagami Kengo



国際平和都市・広島において、教育・医療・福祉の約60の学校・施設・事業所で構成されているIGLグループは、乳幼児から高齢者にいたる理想郷づくりを目指しています。その基盤はホスピタリティと深い人間愛。当校で身に付けた日本語と日本の「もてなしのこころ」を財産として、世界規模で活躍する新しい時代のリーダーに育って頂きたいと願っております。

Tập đoàn IGL chúng tôi có trên 60 cơ sở bao gồm trường học, viện dưỡng lão, nhà trẻ... nằm tại thành phố Hiroshima - thành phố văn hóa hòa bình Thế giới. Mục đích của chúng tôi là xây dựng một môi trường lý tưởng cho con người bắt đầu từ khi còn nhỏ cho tới lúc tuổi già. Đó là nền tảng thể hiện tình yêu thương nhân loại và sự thấu hiểu lẫn nhau. Dựa trên những kiến thức tiếng Nhật mà các em được rèn luyện cùng với tấm lòng nhân ái của người Nhật mà các em được dạy ở trường, chúng tôi hy vọng các em sẽ trở thành những người tiên phong trong thời đại mới, đóng góp công sức của mình cho sự phát triển của Thế giới.

## 校長からのメッセージ

Thông điệp từ hiệu trưởng

IGL医療福祉専門学校校長

もとひろ あつのり  
**本廣淳範**

Hiệu trưởng  
Motohiro Atsunori



IGL医療福祉専門学校は医療・福祉のスペシャリストを養成し続けてきたノウハウを結集し、外国人留学生のあなたに国際的に活躍できる力を提供します。指導力のある教員から実践的な日本語を学び、より高いレベルの日本語コミュニケーション能力を身につけ、日本の大学・専門学校への進学、さらには国際人材として活躍できる人材に育てます。私たちは、あなたの夢の実現を全力でサポートします。

Trường Chuyên môn phúc lợi y tế IGL với những bí quyết và kinh nghiệm đào tạo chuyên viên phúc lợi, y tế sẽ tiếp sức cho các bạn du học sinh nước ngoài có thể hoạt động trong môi trường quốc tế. Nhà trường có đội ngũ giáo viên dày dặn kinh nghiệm giảng dạy tiếng Nhật thực tiễn, giúp các bạn nâng cao trình độ giao tiếp tiếng Nhật, là tiền đề để học lên các trường nghề, trường đại học ở Nhật, đồng thời nuôi dưỡng, phát triển nguồn nhân lực có thể đóng vai trò tích cực như nguồn nhân lực quốc tế. Chúng tôi sẽ cố gắng hết sức để giúp các bạn thực hiện ước mơ của mình.